

BUSINESS VISA (type “C”)

A business Visa is required for individuals planning to travel to Italy for a short period not exceeding 90 days for business purposes such as business negotiations, contract signings, product testing, professional or technical training, or participation in trade fairs and exhibitions.

THỊ THỰC CÔNG TÁC (loại “C”)

Cho phép công dân nước ngoài nhập cảnh vào Italia với mục đích kinh tế - thương mại, đàm phán kinh doanh, ký kết hợp đồng, kiểm tra hàng hóa, máy móc đã mua bán hoặc liên quan tới việc tập huấn/đào tạo chuyên môn/kỹ thuật hoặc tham gia triển lãm/hội chợ thương mại trong khoảng thời gian lưu trú ngắn ngày (dưới 90 ngày).

CHECKLIST/ DANH MỤC HỒ SƠ

N.	All applications for Schengen visa contain: <i>Các giấy tờ xin thị thực bao gồm:</i>
1	Passport valid for at least 3 months to the visa’s expiration date and must have at least two blank pages for the visa and stamps; <i>Hộ chiếu còn hiệu lực ít nhất 3 tháng sau ngày hết hạn của thị thực và phải có ít nhất hai trang trống để dán thị thực và đóng dấu;</i>
2	A Copy of the passport’s identification page (second page) along with any pages containing Schengen or Italian visa stamps and a copy of the previous passport with Schengen visa (if any); <i>Một bản copy hộ chiếu (trang thứ 2) và các trang có thông tin về thị thực Schengen hoặc Italia và copy hộ chiếu cũ nếu có visa Schengen;</i>
3	Vietnamese residence and work permits for foreigners <i>Thẻ tạm trú và giấy phép lao động với đương đơn là người nước ngoài</i>
4	Visa application form duly filled in with all relevant information; signed by the applicant <i>Đơn xin cấp thị thực được điền đầy đủ, rõ ràng và do chính đương đơn ký tên</i>
5	1 recent passport-style color photo (white background 35 x 40 mm taken within the last 6 months) attached on the Application form; <i>1 ảnh màu kiểu hộ chiếu chụp gần đây (nền trắng, kích thước 35 x 40 mm, chụp trong vòng 6 tháng gần nhất), dán vào tờ khai;</i>
6	Round flight reservation. The tickets to other eventual visited countries will be also required <i>Đặt vé máy bay khứ hồi; Vé đi lại giữa các nước cũng sẽ được yêu cầu;</i>
7	Proof of available lodging in Italy and/or other countries: hotel booking, proof of sponsorship and/on private accommodation (see “Forms” on the Embassy’s website); <i>Bằng chứng về nơi ở tại Italia và các nước khác: đặt khách sạn hoặc thư mời nơi ở theo mẫu quy định (xem mục “Mẫu chuẩn” trên trang web của Sứ quán);</i>
8	Proof of Social and professional background and financial means / incomes <i>Bằng chứng về công việc và thu nhập</i>
8.1	If the applicant is employee/civil servant: - Labour contract or Nomination Decision; - Original statements of personal bank account of the last 3 months, bearing salary payment; In case the salary is not paid through the bank, the applicant must show one copy of the Social Insurance Book + Original statements of personal bank account or Pay slip or Copy of Saving Book.

	Bank savings accounts are not relevant to demonstrate personal income. Nếu đương đơn là nhân viên/ công chức nhà nước: - Hợp đồng Lao động hoặc Quyết định Bổ nhiệm; - Thư chấp thuận cho nghỉ phép; - Bản gốc sao kê tài khoản cá nhân thể hiện có nhận lương của ba tháng cuối cùng trong đó đánh dấu phần lương hàng tháng; <i>Trong trường hợp đương đơn không nhận lương qua tài khoản: bắt buộc phải nộp copy Sổ Bảo hiểm Xã hội + Bản gốc sao kê tài khoản cá nhân hoặc tài khoản thẻ tín dụng hoặc Bảng lương hoặc copy Sổ tiết kiệm</i> Tài khoản tiền gửi tiết kiệm không liên quan đến việc chứng minh thu nhập
8.2	If the applicant is a company owner or share holder: - True copy of Certificate of registration of the company; - Original personal bank statements (also for the shareholder) or society bank statement (for owner) of the last 3 months; - Statement of taxes payment during the last three months; Nếu đương đơn là chủ doanh nghiệp hoặc cổ đông: - Sao y bản chính Giấy đăng ký kinh doanh của công ty; - Sao kê tài khoản cá nhân gốc (kể cả trường hợp đương đơn là cổ đông) hoặc của công ty (đối với chủ doanh nghiệp) trong vòng 3 tháng gần nhất; - Hóa đơn đóng thuế ba tháng gần nhất.
9	Company's decision to send employee/s on business trip abroad (original) <i>Quyết định cử đi công tác (bản gốc)</i>
10	Travel medical insurance covering the entire period of intended stay, valid for all Schengen States and covering any expenses which might arise in connection with repatriation for medical reasons, urgency medical attention, emergency hospital treatment or death during your stay (minimum coverage 30.000 EUR); <i>Bảo hiểm du lịch có hiệu lực cho thời gian lưu trú dự định trong lãnh thổ Schengen, đảm bảo chi trả toàn bộ chi phí phát sinh có thể cho việc hồi hương vì mục đích y tế, cấp cứu khẩn cấp hoặc tử vong trong thời gian lưu trú (mức bảo hiểm tối thiểu là 30.000 EUR);</i>
11	Copy of ID Card or Residence certificate (Form CT07); <i>Bản sao Căn cước Công dân hoặc Xác nhận thông tin về Cư trú (Mẫu CT07);</i>
12	Invitation letter from Italian company (see "Forms" on the Embassy's website); <i>Thư mời từ phía công ty Ý (theo mẫu tại website của Đại sứ quán);</i>
13	Copy of the passport or national identification card of the inviter; <i>Bản photocopy hộ chiếu hoặc chứng minh thư của người mời;</i>
14	Copy of the certificate of registration of the Italian inviting company ("Visura Camerale"); <i>Copy Giấy đăng ký kinh doanh công ty mời Ý (Visura Camerale);</i>
15	Copy of Sale Contract between 2 companies (if any); <i>Copy Hợp đồng mua bán giữa 2 công ty (nếu có);</i>
16	Any other documents supporting the Visa application can be exhibited by the applicant or requested by the Visa Office; <i>Những giấy tờ khác hỗ trợ cho việc xin cấp thị thực có thể được nộp cùng hồ sơ hoặc được Phòng Visa yêu cầu thêm;</i>

Documents submitted in Vietnamese must always be provided as certified true copies of the original and accompanied by a translation into English or Italian.

Documents submitted by applicants in support of a visa application will not be returned under any circumstances.

Invitation letters from Italy and declarations of hospitality for business ([see FORMS](#)) must always be sent in advance by the inviter/declarant to the Visa Office by email at visti.hanoi@esteri.it.

Các tài liệu nộp bằng tiếng Việt luôn phải là bản sao công chứng và kèm theo bản dịch sang tiếng Anh hoặc tiếng Ý.

Các tài liệu do đương đơn nộp để hỗ trợ hồ sơ xin thị thực trong mọi trường hợp sẽ không được hoàn trả.

Thư mời từ Ý và giấy bảo lãnh/giấy bảo trợ chỗ ở cho mục đích du lịch ([xem CÁC MẪU](#)) luôn phải được người mời/người bảo lãnh gửi trước đến Văn phòng Thị thực qua email: visti.hanoi@esteri.it.